Porównanie tłumaczeń II Tymoteusza 3:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | ciągle uczące się a nigdy do poznania prawdy przyjść [nie] mogące. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zawsze uczące się i nigdy do poznania prawdy przyjść mogące |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | które ciągle się uczą i nigdy do (właściwego) poznania prawdy dojść nie mogą.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | każdej chwili uczące się i nigdy do uznania prawdy przyjść (nie) mogące. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zawsze uczące się i nigdy do poznania prawdy przyjść mogące |

1. 1) <x>610 2:4</x>; <x>620 2:25</x> [↑](#footnote-ref-2)